

使用說明書

SAMPO

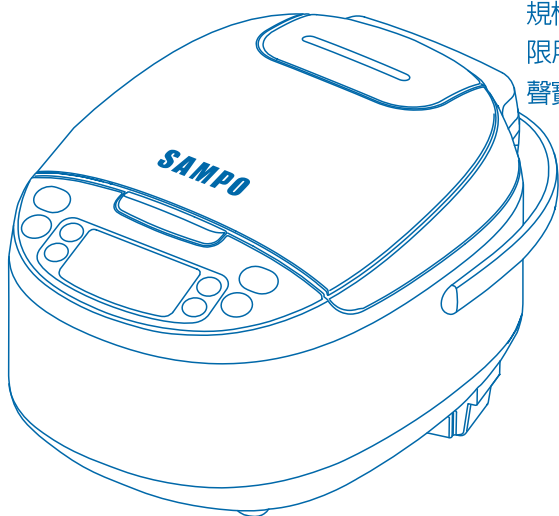
聲寶微電腦電子鍋(家庭用)

適用機種 **KS-BP18Q**

目 錄

頁

安全注意事項	1~3
使用前注意事項	4
各部位名稱	5~7
使用說明	8~9
操作說明	10~15
食譜	16
清潔與保養	17~18
故障排除與緊急處理方法	19~20
規格	21
限用物質含有情況表	22
聲寶產品保證書	23



使用本產品前請先詳細閱讀本使用說明書，以便正確的使用本產品。
請將本使用說明書放置在隨時可取用的地方。

保證書印製於說明書最後頁，請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益。

安全注意事項(請務必遵守)

為了防止給使用者和他人造成意外的危害和財產的損害，請務必遵守下述事項。

- 對於無視表示內容而採取了錯誤的使用方法所可能會造成的危害及損害程度，將以下列標誌進行區分和說明：

 **警告** 此標誌的意思指“有造成死亡或重傷的可能”。

 **注意** 此標誌的意思指“有造成負傷或商品周圍財產損害的可能”。

- 對於須遵守的內容種類，將以下列圖形符號來區分和說明（下列圖形符號為表示例）：

 此圖形符號是指“禁止”之意。

 此圖形符號是指務必遵照指示，“強制”實行之意。

警告

不可改裝。此外，非修理技術人員絕不可分解及修理

- 會造成火災、短路、故障或觸電受傷的意外事件。
- 修理或內部檢查請洽經銷商和購買的販賣店。



勿將機器表面及零件損傷，或將電源線損壞使之破損、加工、過度彎曲、拉扯、扭轉或放置重物等動作

- 會造成電源線破損導致火災或觸電受傷的意外事件。
- 請勿繼續使用，以避免發生危險。



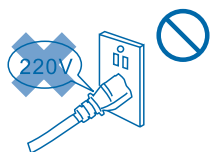
保養時或長時間不使用時，務必將插座上的電源線插頭拔起，此外手潮濕時不可拔插頭

- 會造成觸電或受傷的意外事件。



不可使用110V以外的電壓

- 會造成火災或觸電受傷的意外事件。



電源線及電源插頭損壞或鬆弛時，必須由製造商或其服務處或具有相關資格的人員加以更換以避免危險！

- 會造成火花、短路或觸電的意外事件。



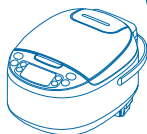
電線插頭的灰塵等要定期清潔

- 插頭上若塵埃堆積，會因濕氣造成絕緣不良，引起火災的意外事件。



電子鍋發生故障時，切勿使用請儘快送修

- 易造成絕緣不良，會有觸電或漏電的危險。



異常時應立即停止運轉，拔下電源插頭，並洽詢原購買經銷商或廠商指定的服務站

- 在異常情形下繼續運轉時，會成為故障、觸電或火災的原因。



安全注意事項(請務必遵守)

警告

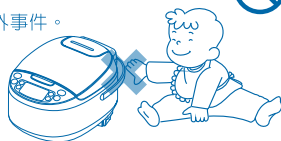
切勿烹煮可能引起蒸氣悶堵塞的食物，(如麵食、澱粉類..等易膨脹食物)。

- 會造成食物膨脹堵塞及引起故障的意外事件。



請勿讓兒童單獨操作，並且要放在嬰幼兒不能接觸的地方

- 會造成燙傷的意外事件。



請勿將本產品置於高溫、潮濕或靠近火源的地方

- 會造成故障、火花、變形的意外事件。



請勿放置在搖晃、傾斜等不牢固的場所

- 因為地震或受外力影響，易使製品本體摔落，而造成人員受傷之危險，並使製品故障或損壞。



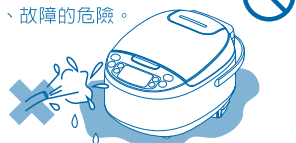
使用時，避免與其他電器共用在同一組插座上，或使用同一條延長線

- 請勿使用延長線插座或與其他電器共用電源線，會有過熱而引起火災的危險。



機體不得浸在水中或淋水

- 會有短路、觸電、故障的危險。



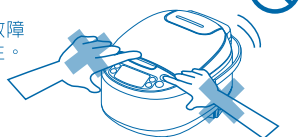
機體運作過程中，請勿將手或臉靠近蒸氣口

- 會造成手或臉燙傷的危險。



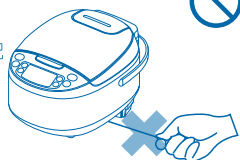
煮飯過程中禁止按開蓋按鈕及移動或晃動本產品

- 會造成燙傷及故障的意外事件發生。



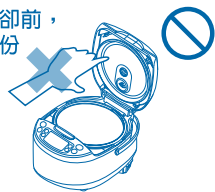
請勿將針狀物、鐵絲或其他物品插入底部排氣孔

- 會導致觸電、異常情況的危險事故發生。



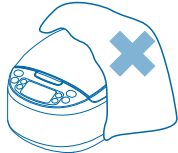
本產品使用中或未完全冷卻前，請勿觸碰上蓋內側金屬部份

- 會造成手部燙傷的意外事故發生。



使用時，請勿用布等遮蓋蒸氣口

- 會導致事故或造成機體損壞、變形、變色的情形發生。



使用時，請放入內鍋並正常使用，請勿在沒放入內鍋的狀態下開啓電源鍵

- 避免造成空燒、引起保險絲燒斷或故障情況發生。



內鍋未放入

安全注意事項(請務必遵守)

⚠ 注意

此機體只能使用原配內鍋

- 避免造成過熱、異常情況發生。

原配內鍋



運轉過程中或剛使用完畢，請勿用手直接接觸內鍋，以避免燙傷

- 會造成燙傷的意外事故發生。



內鍋請勿碰撞或以堅硬物體撞擊

- 會造成內鍋損壞、變形情況發生。



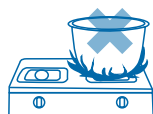
機體運轉前，請務必清除內鍋外上緣及加熱底盤內的水滴、米粒等異物

- 會有過熱或短路的情況發生。



請勿將內鍋置於爐火上加熱

- 會造成內鍋損壞。



盛飯時，必須使用附贈的飯匙，請勿使用金屬飯匙，清洗內鍋時，禁止使用金屬刷、鋼刷、棕刷及粗硬物質清洗工具

- 會造成刮傷、損傷情形發生。



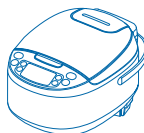
煮飯前，外鍋切勿加水，請務必將內鍋外部水分擦乾

- 避免過熱或短路造成故障等危險。



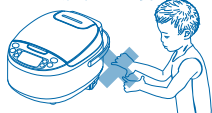
請定期清潔蒸氣閥、蓋板

- 避免造成阻塞、無法打開上蓋及異物隨蒸氣噴出的意外事故發生。



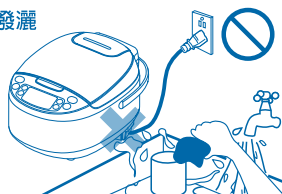
本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用

- 會導致故障、燙傷或意外的危險事故發生。



避免連接器受液體滲漏

- 會導致觸電、故障或短路的危險事故發生。



煮飯前，請檢查內鍋、蒸氣閥、蓋板是否確實安裝定位，請務必確實蓋緊上蓋再進行操作炊煮

- 避免故障情形發生。



裝有人工心臟、或助聽器及植入耳蝸者在使用本產品時，請先諮詢主治醫生

- 使用本產品，可能會影響人工心臟及助聽器。



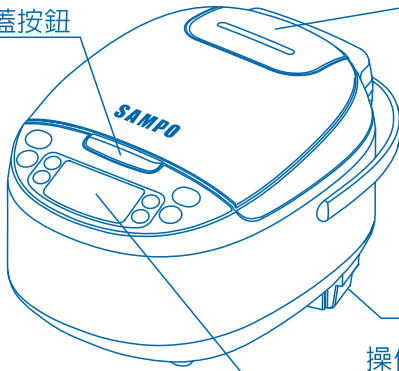
使用前注意事項

- 確定電源為110V/60Hz。
- 使用本產品前，請詳細閱讀安全注意事項，並妥善保管以供將來參考。
- 用戶不遵守說明書操作可能導致該機器的保修無效。
- 本產品僅可作為家庭烹調使用，並僅應用於煮飯之功能，不適合作為商業或實驗室之用。特別是，不適合安裝於運輸工具，拖車或是類似運輸工具使用。
- 本產品請勿靠近牆壁和傢俱的地方使用，以免因蒸氣和熱量導致牆壁、傢俱變色變形。
- 請勿用熱水煮飯，會影響溫控器的溫度判斷，煮飯效果會變差。
- 請勿煮完飯立即再煮下一鍋，應等待15分鐘後，待機體冷卻再進行。
- 當煮飯超過4杯米時，請不要用蒸籠進行蒸煮食物。
- 保溫請勿超過12小時，以免米飯變黃影響口感及美味。
- 當米飯量很少時，最好不要保溫，否則會使米飯發硬、結塊。
- 勿將冷飯或其它食物與剛煮好的飯混在一起保溫，以免發生酸臭味。
- 產品正常工作海拔高度範圍為0~2000米。
- 首次使用
 1. 從包裝盒取出產品及所有附件。
 2. 按下"開蓋按鈕"打開上蓋。
 3. 取出內鍋、可拆卸蓋板、湯勺、飯匙、量杯、蒸籠，用海棉或濕布沾洗潔精清洗。
 4. 內鍋請使用軟布清洗，清潔完後須將內鍋外表面用乾布擦乾，勿有水滴。
 5. 內鍋採不沾塗層，建議洗米時可用其它容器洗米增長內鍋之使用壽命。清洗完後小心擦乾各部件並將"內鍋"、"可拆卸蓋板"正確裝回原處（詳見P17清潔與保養說明）。
 6. 炊煮前請將內鍋放入並檢查蓋板是否確實安裝，最後蓋上上蓋。

各部位名稱

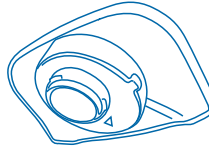
外觀

開蓋按鈕



活動蒸氣閥

- 拆卸方法：扣合式拆卸。



注意事項：
蒸氣閥內如有異物，應及時排除，以免影響煮飯品質。

電源插座

上蓋

操作面板

保溫座板

內鍋

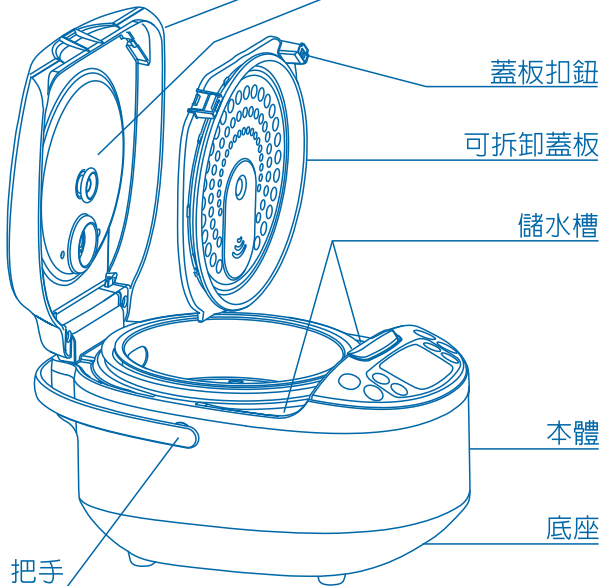
內鍋材質採用奈米級晶體，耐磨並且更加持久不沾粘，使用過程中請注意：

- 內鍋不能放在其他爐子上加熱，否則容易變形。
- 將內鍋從電子鍋內取出，使用家用洗潔精和軟布沖洗，然後擦乾內鍋外表面的水。
- 禁用金屬刷或其它粗硬的清潔用具擦拭內鍋，以免損傷。
- 根據使用頻率，內鍋可能會出現變色或斑紋現象，但不影響健康和使用。
- 內鍋若是因為人為因素刮傷或破損請勿再使用，並與原廠聯絡購買更換，以免發生危險。

蓋板扣鈕

可拆卸蓋板

儲水槽



本體

底座

把手

配件



飯匙(可直立放置)



湯勺



量杯



蒸籠



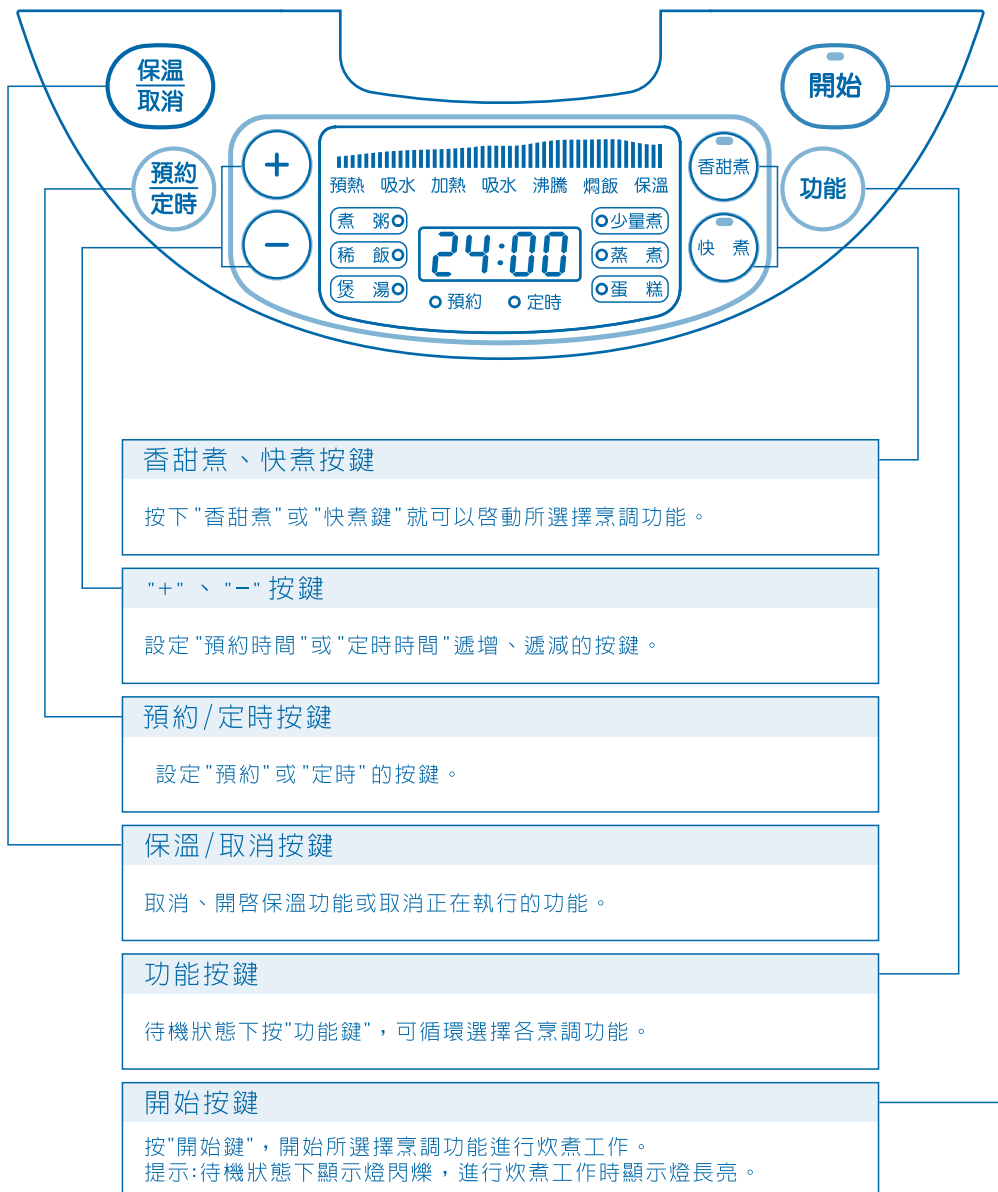
電源線



說明書

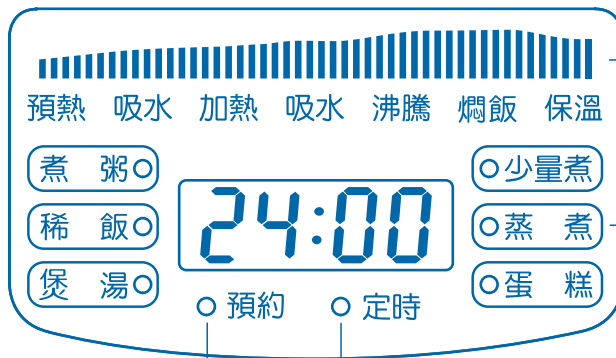
各部位名稱

操作面板



各部位名稱

顯示面板



定時顯示燈

顯示當前設定定時之狀態。

功能顯示燈

顯示所選擇烹煮模式或正在執行之模式。

煮飯過程顯示區域指示燈

顯示當前煮飯狀態或正在執行之狀態。

預約顯示燈

顯示當前設定預約之狀態。

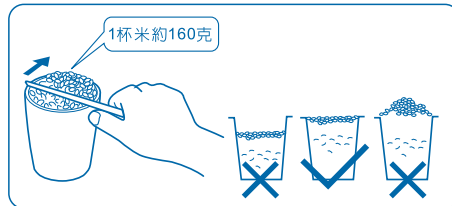
使用說明

準備工作

1 加食物到內鍋

用量杯取米（一量杯米約為160克）

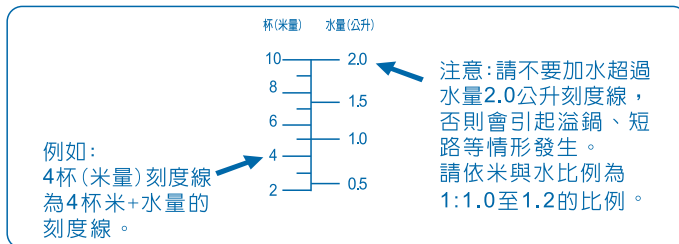
1.請不要用內鍋直接洗米，以免刮傷內鍋。



2.將清洗乾淨的米放入內鍋，根據米量選擇合適的水位線，加水到相應水位，可根據個人的口味增減水量。

2 煮飯/煮粥加水建議

- 內鍋有相應參考水位線（僅限煮飯功能）。



- 煮飯前，先用量杯取適量的米，用水清洗乾淨後按米水比例為1:1.0至1.2的比例加水；煮粥時的米水比例為1:8左右；水量不能超過最高水位線2.0公升。
- 用戶可根據不同的米種及對米飯軟硬程度的喜好來增減水量；由於各地方電壓的不穩定性，如有輕微米湯溢出現象，屬正常情況。

使用說明

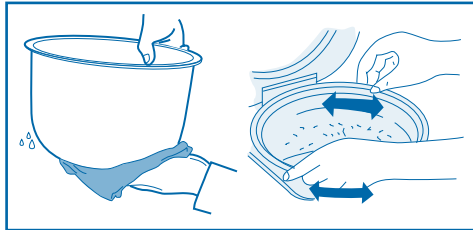
- 米量比例參考

您可根據個人喜好對米水比例進行微調，但米水總量不要超過內鍋的最高水位線。

米飯種類	最大米量	最小米量
煮飯功能	10杯	2杯
稀飯功能	3杯	1杯
煮粥功能	1 $\frac{1}{2}$ 杯	$\frac{1}{2}$ 杯

3 擦乾內鍋外表面並放入電子鍋內

- 用乾布將內鍋外表面擦乾，放入電子鍋內，為使內鍋與線圈盤良好配合，請將內鍋左右轉動2~3回；然後壓下上蓋，直到聽到“喀嗒”一聲，即關閉好上蓋。

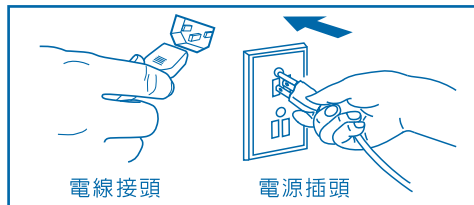


注意：

1. 內鍋請勿放在其它爐子上加熱，否則會因高溫而變形。
2. 不允許用其他容器代替內鍋使用。

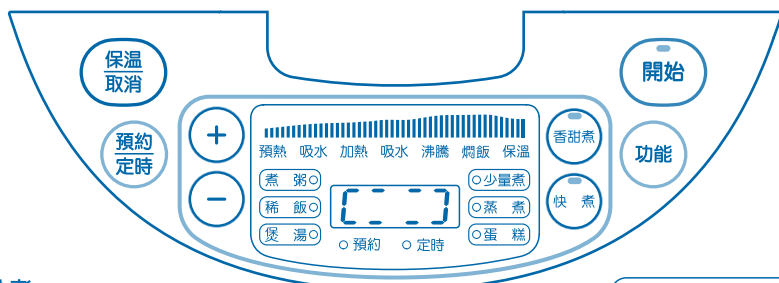
4 插入電源插頭

- 請確認電子鍋插座與電線接頭及電源線插頭是否確實插入。
- 按功能鍵選擇需要的功能，再按“開始鍵”進入工作狀態，或按相應之功能鍵直接進入工作狀態。



操作說明

【香甜煮、快煮、少量煮】煮飯功能



香甜煮

- 待機狀態即設定"香甜煮"煮飯功能，此時可按下"開始"鍵即進入"香甜煮"煮飯功能。
- 在功能選擇狀態下，如需選擇"香甜煮"功能可按"香甜煮"鍵，然後再按"開始"鍵即進入"香甜煮"煮飯功能。



快煮

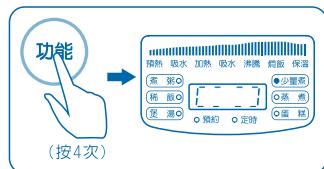
- 待機狀態或功能選擇狀態下按"快煮"鍵，然後再按"開始"鍵即進入"快煮"煮飯功能。



少量煮

- 烹煮的米若低於2杯米以下時，建議使用少量煮功能。
- 按"功能"鍵選擇"少量煮"煮飯功能，"少量煮"指示燈亮，此時可按"開始"鍵即進入"少量煮"煮飯功能。
- 按"功能"鍵4次，功能選單即為"少量煮"功能。功能選單依序如下：

煮粥→稀飯→煲湯→少量煮→蒸煮→蛋糕



- 操作過程中若要取消，請按"保溫取消"鍵即可取消當前設定。

【保溫/取消】功能

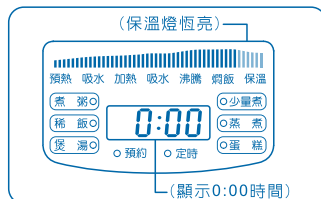
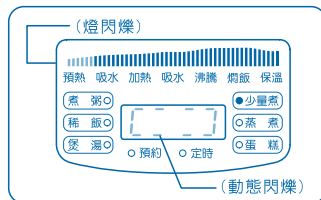
- 烹煮工作結束後，電子鍋自動進入保溫狀態，顯示幕顯示保溫時間。
- 待機狀態下按"保溫/取消"鍵，顯示幕顯示保溫時間，保溫燈亮，電子鍋進入保溫狀態。
- 功能選擇狀態或烹煮過程中按"保溫/取消"鍵則取消所有設定，回到待機狀態。
- 若連續保溫24小時沒有取消，則程序自動取消保溫功能回到待機狀態，為了避免影響食物口感，保溫時間最好不要超過12小時。

操作說明

『香甜煮、快煮、少量煮』以上各功能工作過程中顯示幕均顯示虛線框，相應功能指示燈及“開始”燈恆亮，煮飯過程顯示區域指示燈閃爍顯示當前煮飯狀態：預熱→吸水→加熱→吸水→沸騰→燜飯

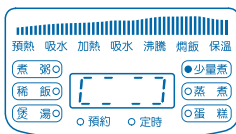
- 鍋內水乾後，蜂鳴器鳴2聲，顯示幕顯示倒數計時時間。
- 倒數計時時間到“0:00”，即進入保溫狀態，顯示幕顯示保溫時間，保溫燈恆亮，此時可打開上蓋，用飯勺將米飯翻鬆，以免結塊變硬；米飯可立即食用，也可繼續保溫，但保溫時間不宜過長，『建議保溫時間不要超過12小時』，保溫時間最長可達24小時。

註：使用“快煮”功能煮飯時，無燜飯過程；烹飪結束即進入保溫狀態。一般建議保溫10分鐘左右再食用較佳。

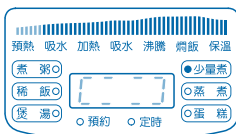


【少量煮】煮飯功能範例：

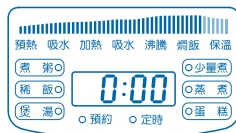
1. 按“功能”鍵4次選擇“少量煮”功能。



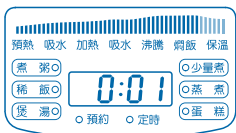
2. 按“開始”鍵，開始烹煮。



3. 烹煮結束後會自動進入保溫狀態。
(此時保溫燈恆亮)



4. 顯示目前保溫時間為1分鐘。



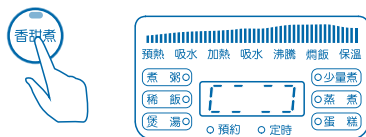
燜飯時間表(本表僅供參考，具體以實際為準)

功 能	香 甜 煮	少 量 煮	快 煮
燜飯時間	14分鐘	10分鐘	
可調整預約時間範圍	1小時~24小時		

操作說明

【預約】煮飯的方法

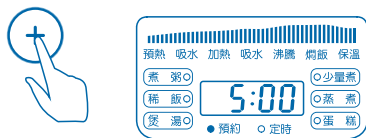
1. 按“香甜煮”鍵。



2. 按“預約/定時”鍵。



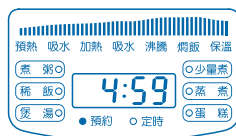
3. 按“+”鍵，將時間調整至5:00
(預約5小時後烹煮結束) 每按一次增加10分鐘。



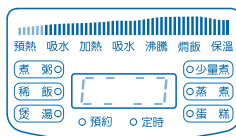
4. 按“開始”鍵開始烹煮。



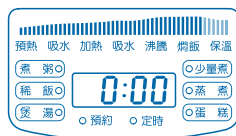
5. 顯示幕的時間進入倒數計時狀態。



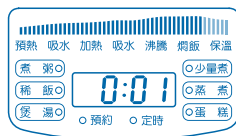
6. 當預約倒數計時時間遞減到程序設定的煮飯時間，則自動進入烹煮工作狀態。



7. 烹煮結束後自動進入保溫狀態。
(此時保溫燈恆亮)



8. 顯示幕顯示目前保溫時間為1分鐘。



各功能可設定預約之一覽表：

烹煮種類	香甜煮	快 煮	煮粥	稀飯	煲 湯	少量煮	蒸煮	蛋 糕
預約	○	○	○	○	○	○	○	×

注意：

- 預約時間每按一次“+”、“-”鍵，時間則遞增或遞減10分鐘。
- 預約時間最長可設定24小時。
- 預約時間建議不要超過12小時，否則米飯會出現異味。

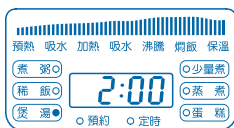
操作說明

【煮粥、稀飯、煲湯、蒸煮】功能

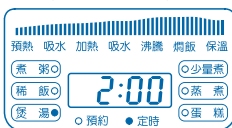
- 待機狀態下按“功能”鍵選擇『煮粥、稀飯、煲湯、蒸煮』功能，相應功能指示燈亮，顯示幕顯示相應功能設定烹煮時間；“開始”燈閃爍，若無需設定預約及定時時間則直接按“開始”鍵進入工作狀態，顯示幕顯示剩餘烹煮時間，開始燈恆亮。
- 烹煮結束後，蜂鳴器鳴叫數聲，進入保溫工作狀態，保溫燈恆亮，顯示幕顯示保溫時間。

【煲湯】功能範例：

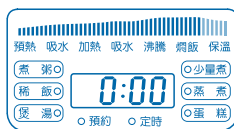
1. 按“功能”鍵3次選擇“煲湯”功能。



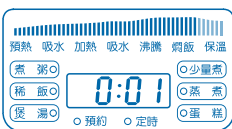
2. 按“開始”鍵，開始烹煮。
(無設定預約及定時時間)



3. 烹煮結束後會自動進入保溫狀態。
(此時保溫燈恆亮)



4. 顯示目前保溫時間為1分鐘。



各功能定時(烹煮)時間表

功能	設定烹煮時間	烹煮時間範圍	最長預約時間
煮粥	1小時30分鐘	約1小時~2小時	24小時
稀飯	1小時	約45分鐘~1小時10分鐘	
煲湯	2小時	約1小時30分鐘~3小時	
蒸煮	1小時	約30分鐘~1小時30分鐘	

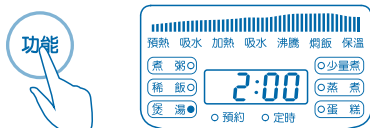
註：

- 定時時間即『烹煮時間』。
 - 『煮粥、稀飯、煲湯、蒸煮』4項功能同時可設定“定時時間”&“預約時間”。
- 注意：必須先設定【定時時間】，之後再設定【預約時間】；預約時間必須大於定時時間，否則視為無預約，電子鍋會直接進行定時(烹煮)工作。

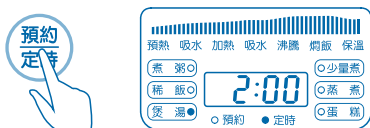
操作說明

【定時】+【預約】烹煮的方法

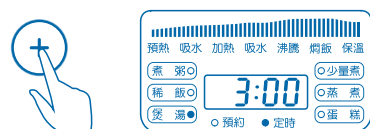
1. 按“功能”鍵3次選擇“煲湯”功能。



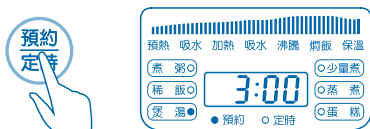
2. 按“預約/定時”鍵，選擇“定時”功能。



3. 按“+”鍵，將“定時”時間調整至3:00



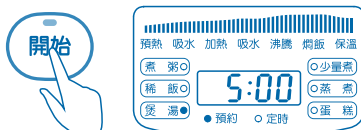
4. 按“預約/定時”鍵，選擇“預約”功能。



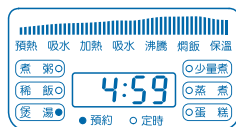
5. 按“+”鍵，將“預約”時間調整至5:00



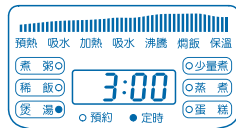
6. 按“開始”鍵開始烹煮。
(預約5小時後烹煮結束)



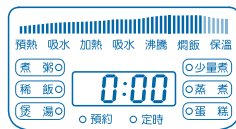
7. 顯示幕的時間進入倒數計時狀態。



8. 當預約倒數計時時間遞減到“定時”時間3:00時，則自動進入烹煮工作狀態。



9. 烹煮結束後自動進入保溫狀態。
(此時保溫燈恆亮)



各功能可設定定時(烹煮時間)之一覽表：

烹煮種類	香甜煮	快 煮	煮粥	稀飯	煲 湯	少量煮	蒸煮	蛋 糕
定時	×	×	○	○	○	×	○	○

注意：

- 定時時間每按一次“+”“-”鍵，時間則遞增或遞減1分鐘。
(蛋糕功能狀態下除外，詳細請見P15蛋糕功能說明)
- 定時設定時間請參考P13各功能定時(烹煮)時間表。

操作說明

【蛋糕】功能

溫馨提示：

1. 蛋糕原料分為兩種：現成蛋糕粉及中筋麵粉。
2. 兩種原料烹煮時間及製作方法有差異，現成蛋糕粉一般需要40分鐘，中筋麵粉需要2小時，製作方法如下：

- 待機狀態下按“功能”鍵選擇“蛋糕”功能，“蛋糕”功能指示燈亮，“開始”燈閃爍，顯示幕顯示蛋糕功能內定烹煮時間“0:40”(此處為現成蛋糕粉原料製作時間)。

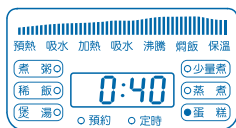
註：如使用中筋麵粉製作蛋糕，則需調整烹煮時間。

1. 選擇蛋糕功能後，顯示幕顯示“0:40”。
2. 重複按壓“預約/定時”鍵，選擇“定時”，此時定時指示燈亮，按“+”、“-”鍵將烹煮時間調整到2小時。

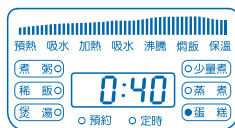
- 按“開始鍵”進入蛋糕功能烹煮狀態，顯示幕顯示倒數計時剩餘時間。
- 烹煮結束後，蜂鳴器鳴響數聲，電子鍋自動進入保溫狀態，顯示幕顯示保溫時間。

【蛋糕粉】原料製作範例：

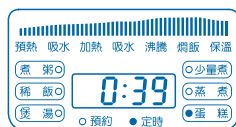
1. 按“功能”鍵6次，選擇“蛋糕”功能。



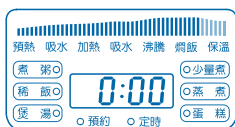
2. 按“開始”鍵，開始烹煮蛋糕。



3. 顯示幕顯示倒數計時剩餘時間。



4. 烹煮結束後會自動進入保溫狀態。(此時保溫燈恆亮並顯示目前保溫時間)。



註：

- 如果使用『中筋麵粉』，則需按遞增或遞減按鍵調整烹煮時間。
- 【蛋糕】功能系統設定的時間分別為40分鐘(現成蛋糕粉)和2小時(中筋麵粉)可選擇，按“+”、“-”鍵，只能在以上兩種時間來回切換。

蛋糕

★以下為使用現成蛋糕粉原料製作

※製作蛋糕時，一次做的量不宜過多，否則會影響效果。

製作步驟：

1. 先將雞蛋打至發泡（一般200g蛋糕粉配3-5個雞蛋）。
2. 將準備好的蛋糕粉倒入雞蛋液中並充分攪拌均勻。
3. 在內鍋底部及內側壁均勻塗上一層食用油，將調製好的蛋糕材料倒入內鍋，蓋好上蓋並選擇蛋糕功能進行烹煮。
4. 為使蛋糕口感更佳，可適當增加雞蛋。
5. 雞蛋液要充分攪拌均勻。
6. 雞蛋液和蛋糕粉需攪拌到無顆粒狀態即可停止。
7. 蛋糕粉可至大型超市或賣場購買。

準備材料如下：

1. 現成蛋糕粉200g
2. 雞蛋3-5顆
3. 食用油（塗內鍋用）
4. 白砂糖

★以下為使用中筋麵粉材料製作

製作步驟：

1. 先將一定量的白糖放入容器中，加入相應量的雞蛋，將其充分攪拌至白糖融化。
2. 將中筋麵粉、發粉加入充分攪拌後的雞蛋液中，同樣需要進行攪拌，直到雞蛋液與中筋麵粉均勻混合，無塊狀麵糰為止。
3. 最後加入植物牛油攪拌均勻。
4. 在內鍋底部及內側壁均勻塗上一層食用油，將調製好的蛋糕材料倒入內鍋，蓋好上蓋。
5. 選擇蛋糕功能進行烹煮。

準備材料如下：

1. 中筋麵粉200g
2. 雞蛋3-5顆
3. 食用油（塗內鍋用）
4. 白砂糖
5. 植物牛油
6. 奶油（適量）
7. 發粉

中筋麵粉製作蛋糕訣竅

★在溫度很低的情況下，可以將盛有雞蛋的容器放至約40度的溫水中適當加熱，這樣做出來的蛋糕口感更鬆軟，但水溫不宜太高。

★雞蛋液要充分攪拌至起泡為止。

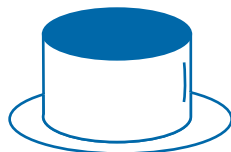
★中筋麵粉可直接前往超市購買。

★加入牛油攪拌需要注意以下幾點：

1. 牛油需要融化為液體後再倒入攪拌。
2. 攪拌完成後，在氣泡消失前，儘快將其放入內鍋內烹煮。
3. 您可以根據個人喜好放入適量奶油。
4. 雞蛋可適當增加，蛋糕口感更佳。

	白糖	中筋麵粉	雞蛋	植物牛油
小量	100g	120g	3顆	30g
大量	180g	200g	5顆	50g

※材料不宜過多，否則會影響效果。

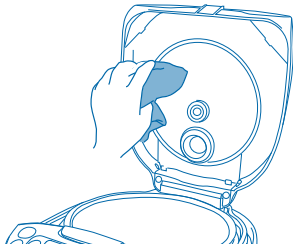


清潔與保養

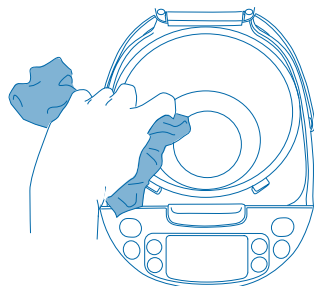
- 請定期清潔電子鍋，使電子鍋更經久耐用，在清洗電子鍋應確實拔除電源線，待冷卻後再進行清潔。
- 機體、電源線切勿用水沖洗，或是浸泡於清水中清洗。
- 內鍋、可拆卸蓋板、活動蒸氣閥、飯匙、湯勺、量杯、蒸籠：
 1. 如有鍋巴及飯粒較難清洗之情形時，可先以溫水浸泡，切勿用金屬鋼刷清洗，以免刮傷損壞表面。
 2. 每次烹煮完，請做清潔保養，避免蟑螂、螞蟥、老鼠...等所造成的汙染。
 3. 活動蒸氣閥請務必定期拆下清洗，以保持健康衛生。
 4. 可用軟布加廚房用清潔劑以清水洗滌。

電子鍋之清潔

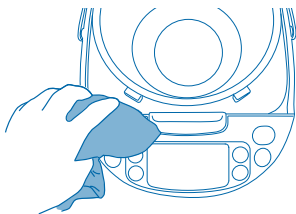
- 1 用濕布擦拭保溫座板位置，切勿直接用水沖洗。



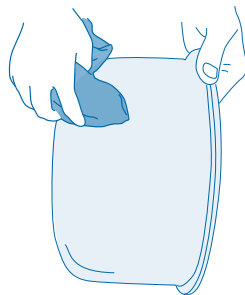
- 4 螺紋加熱底盤上如果有水或米粒，請用抹布擦乾。



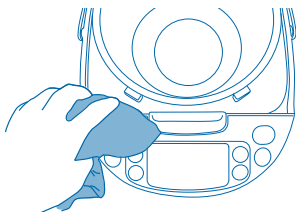
- 2 儲水槽部位的水，請用乾布擦乾。



- 5 內鍋放進去之前，請把周圍和底部的水用抹布擦乾。

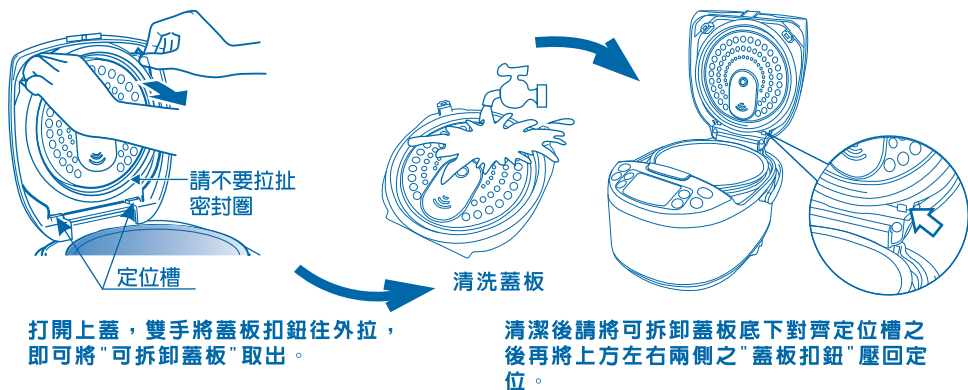


- 3 前面如果有米粒，請用抹布清除。



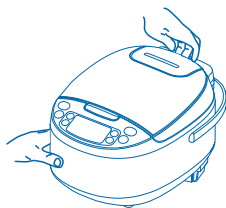
清潔與保養

可拆卸蓋板之清洗與安裝

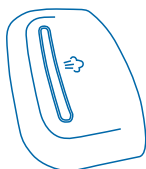


活動蒸氣閥的拆卸、清洗與安裝

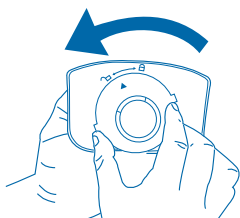
- 1 用手握住蒸氣閥上部間隙，向上拉。



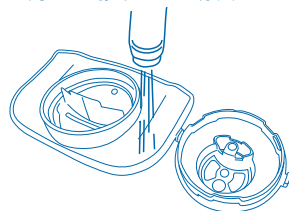
- 2 拆下活動蒸氣閥。



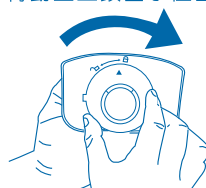
- 3 如下圖示，將蒸氣閥背蓋依箭頭指示逆時針轉動至解鎖圖示位置。



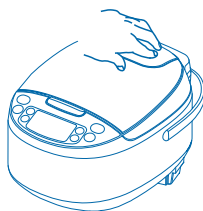
- 4 打開後用水清洗。
注意：若背蓋矽膠脫落，請裝回。



- 5 清洗後裝回：將蒸氣閥背蓋依箭頭指示順時針轉動至上鎖圖示位置。



- 6 用力向下壓，安裝好蒸氣閥。



故障排除與緊急處理方法

故障排除

發生以下的症狀時，請立即停止使用並通知經銷商或與服務站連絡：

異常情況			原因分析	解決方法
煮飯前	指示燈亮	電熱盤不熱	主傳感器故障	通知服務中心
			電熱管燒壞	通知服務中心
			電路板連線部分斷開	通知服務中心
			電源板損壞	通知服務中心
煮飯中	指示燈不亮	電熱盤不熱	電路板電源沒有接通	通知服務中心
			底電路板損壞	通知服務中心
			電路板連線斷開	通知服務中心
			主電路板損壞	通知服務中心
		電熱盤發熱	主電路板損壞	通知服務中心
飯不熟或煮飯時間過長			燜飯時間不夠	蓋上上蓋繼續燜飯
			電熱盤變形	通知服務中心
			內鍋偏斜，一邊懸空	把內鍋輕輕轉動，使之恢復正常
			內鍋與發熱盤之間有異物	將異物清除乾淨
			內鍋變形	通知服務中心
			主電路板損壞	通知服務中心
			主傳感器異常	通知服務中心
			烹煮中經常有打開上蓋現象	烹煮中請勿打開上蓋
飯煮焦或不能自動保溫			主電路板損壞	通知服務中心
			主傳感器異常	通知服務中心
煮粥大量溢出			主電路板損壞	通知服務中心
			上蓋傳感器異常	通知服務中心
煮飯煮粥長時間不沸騰			主電路板損壞	通知服務中心
			上蓋傳感器異常	通知服務中心
			內鍋與發熱盤接觸不良	通知服務中心
			電壓過低	通知服務中心

故障排除與緊急處理方法

故障排除

電子鍋顯示幕出現下列故障時，請通知經銷商或與服務站連絡：

A digital display showing the error code "E0" in a blue, seven-segment font.

1. 顯示幕顯示E0，
頂部傳感器開路
或短路。

A digital display showing the error code "E1" in a blue, seven-segment font.

2. 顯示幕顯示E1，
底部主傳感器開
路或短路。

緊急處理的方法



- 發生異常時(燒焦味等)須停止使用，並拔掉電源插頭。若在異常狀態下繼續使用，會因發熱引起火災，或觸電情況產生。
- 請勿自行進行修理工作，因為修理不善是引起火災及觸電發生的原因。
- 有任何異常或疑慮時，請洽詢購買時的經銷商或本公司服務中心。

規格

規格

型號	KS-BP18Q
額定電壓/額定頻率	110V/60Hz
總額定消耗電功率	750W
容量	10人份
機體尺寸	353(寬)x275(高)x267(深)mm
機體淨重	3.78 公斤
商品原產地	中國

各部件 / 配件材質與尺寸

部件 / 配件	材 質	尺 寸
上蓋	PP\氧化鋁	260mm x 280mm x 60mm (寬x高x深)
保溫底板	氧化鋁	172mm (直徑)
外殼	SUS430不鏽鋼	345mm x 265mm x 110mm (寬x高x深)
飯勺	PP	199mm x 71mm (寬x高)
湯勺	PP	190mm x 77mm (寬x高)
量杯	PP	76mm x 60mm (直徑x高)
蒸籠	PP	226mm x 60mm (直徑x高)
內鍋	鋁合金	234mm x 144mm (直徑x高)

RoHS 限用物質含有情況表

設備名稱：微電腦電子鍋 Equipment name:				型號（型式）：KS-BP18Q Type designation (Type)		
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電熱盤組件	○	○	○	○	○	○
塑膠元件	○	○	○	○	○	○
金屬元件	○	○	○	○	○	○
電源線含內部配線	○	○	○	○	○	○
電路板組	○	○	○	○	○	○
備考1. "超出0.1wt%" 及 "超出0.01wt%" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1："Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考2. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2："○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考3. "—" 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3：The "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

委製商：聲寶股份有限公司

地址：333桃園市龜山區大華里頂湖路26號

免費服務專線：0800-00-5438 [0800-鈴鈴-我是聲寶]

進口商：福澤科技股份有限公司

地址：台中市神岡區中山路241巷11號

電話：04-2563-0590

聲寶產品保證書

客戶留存聯

產品名稱	聲寶微電腦電子鍋		
機型	KS-BP18Q	機號	
姓名			
性別		電話	
住址			
出生日期	年 月 日	購買日期	年 月 日
經銷商		經銷商電話	
經銷商店址			

謝謝您的惠顧

為維護您的權益，應即詳實填寫購買日期並蓋店章，於一週內上網<http://www.sampo.com.tw>登錄，始享有本公司自購買日起算之免費服務，客戶留存聯請妥善保存，若有維修發生時，請主動提示本保證書以享受權益。

※服務保固範圍

- 聲寶小家電系列產品，自購買日起享一年有全機零組件免費檢修與更換零組件之服務。
- 本服務保證內容之範圍不包含產品內外部外觀及任何隨機附贈之產品，消耗品(如電池、燈泡、濾網、磁頭等)及相關配件產品(包裝材、遙控器、說明書等)之損壞或遺失。
- 除另有契約規定外，服務區域限中華民國境內。
- 本保證書服務範圍條款僅適用本次購買之機型。

※注意事項

- 若產品使用於營利商業場所、公共場所或特殊地區(如海邊、硫磺區、溫泉區等)時，自購買日期起全機商品保證期限為半年。
- 如經本公司工程師檢查後判定屬於因安裝不良引起之故障或危險安裝無法處理時，請顧客聯絡原安裝之電器行負責處理，本公司不負安裝保固之責任。
- 若未於購買一個月期限內上網完成保證書登錄或與免費服務專線聯絡，以機體機號換算製造日期，三個月後翌日起計算保固期間。
- 保證期間外之檢修或調整服務，不論是否更換零件，按公司規定酌收「外出基本費」。
- 若產品為福利品，全機零組件保證期限一年，但外觀不保固。

※如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待：

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀。
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀。
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀。
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀。
- 偏遠地區及山區之服務，不論是否超過保證書期間均酌收服務費。
- 違反說明書安全使用而導致產品不良。



為保障您購買產品之保固權益，請上網註冊，加入會員還可享不定期之優惠活動！



送站修理



到府服務

※請務必填妥購買日期並蓋店章以確保應有權益

聲寶股份有限公司

桃園市龜山區大華里頂湖路 26 號

免費服務專線

0800-00-5438(0800-鈴鈴-我是聲寶)

<http://www.sampo.com.tw>